

## **Pwyllgor ar Faterion Ewropeaidd ac Allanol**

Dyddiad: 13 Chwefror 2002  
Lleoliad: Ystafell Bwyllgora 3  
Amser: 9.30am

### **Teitl: Rhaglen Waith 2002 y Comisiwn Ewropeaidd**

#### **Pwrpas:**

1. Gofynnir i'r Pwyllgor nodi'r Rhaglen Waith Flynyddol a gyhoeddwyd gan y Comisiwn Ewropeaidd ar gyfer 2002 a chytuno y dylid ei dosbarthu i bob pwyllgor pwnc.

#### **Crynodeb**

2. Yn wreiddiol roedd y Comisiwn wedi nodi chwe blaenoriaeth ar gyfer 2002 yn ei Strategaeth Polisi Blynyddol. Yn dilyn digwyddiadau 11 Medi, cadarnhawyd y chwe blaenoriaeth ac ychwanegwyd 'diogelwch' i greu'r rhestr ganlynol o flaenoriaethau gwleidyddol ar gyfer 2002:
  - Diogelwch
  - Yr Ewro
  - Datblygu Cynaliadwy
  - Llywodraethu Ewropeaidd
  - Ehangu
  - Y Canoldir – meithrin cysylltiadau agosach gyda'i gymdogion uniongyrchol
  - Cydlynu gwaith datblygu – cryfhau ei gyfraniad i'r nodau rhyngwladol ym maes datblygu y cytunwyd arnynt
1. Mae copi o'r rhaglen waith yn Atodiad 1. Mae'r camau allweddol wedi'u crynhoi yn Atodiad 2, er hwylustod. Hefyd, mae rhaglen ddeddfwriaethol fanwl ynghlwm fel atodiad technegol cyfyngedig (Atodiad 3). Nid yw'r Comisiwn wedi cyhoeddi'r rhaglen ddeddfwriaethol fel atodiad swyddogol i'r rhaglen waith. Lluniwyd y ddogfen yn Atodiad 3 yn anffurfiol gan y Comisiwn: bydd y rhaglen ddeddfwriaethol chwarterol swyddogol yn cael ei chyhoeddi maes o law. Mae'r rhaglen ddeddfwriaethol yn gofyn am archwiliad mwy manwl, a rhoddir ystyriaeth i hyn mewn cyfarfod yn y dyfodol; byddwn yn ymgynghori â'n sefydliadau partner yn hyn o beth.

#### **Cydymffurfio**

4. Mae Rheol Sefydlog 15, ac yn enwedig adrannau 15.2 a 15.3, yn rhoi'r swyddogaeth i'r Pwyllgor o fonitro 'effaith gyffredinol a chanlyniadau'r polisiâu a ddilynir gan sefydliadau'r Undeb Ewropeaidd ar gyfer Cymru' a thynnu 'sylw pwyllgorau pwnc perthnasol at faterion penodol'.

## **Gweithredu**

5. Efallai y bydd y Pwyllgor am ystyried p'un a ddylid dosbarthu'r papur a'r atodiadau i Bwyllgorau eraill i'w hystyried o fewn eu meysydd polisi eu hunain. Caiff y rhaglen waith hefyd ei dosbarthu o fewn is-adrannau polisi'r Cynulliad ynghyd â'r rhaglen chwarterol pan gaiff ei chyhoeddi.

## **Ystyried**

6. Mae telerau a natur Rhaglen Waith y Comisiwn wedi newid. Arferai gael ei chyflwyno ar ddechrau pob blwyddyn ynghyd â chatalog disgrifiadol hir o gamau deddfwriaethol a chamau polisi eraill. Ni nodwyd y blaenoriaethau gwleidyddol bob amser.

7. Nododd y Comisiwn ei flaenoriaethau gwleidyddol ar gyfer 2002 yn ei Strategaeth Polisi Blynyddol a fabwysiadwyd ym mis Chwefror 2001. Mae'r Rhaglen Waith hon yn Atodiad 1 yn canolbwyntio ar y camau gwleidyddol mawr y mae'r Comisiwn yn bwriadu eu cymryd er mwyn cyflawni'r blaenoriaethau hynny. Felly, mae rhaglen waith newydd y Comisiwn yn:

- Asesu'r cynnydd a fu yn ystod y flwyddyn gyfredol
- Nodi'r cyd-destun gwleidyddol ac economaidd ar gyfer y flwyddyn nesaf
- Egluro'r blaenoriaethau gwleidyddol ar gyfer y flwyddyn nesaf ar sail y Strategaeth Polisi Blynyddol
- Tanlinellu'r prif gamau gwleidyddol ar gyfer 2002, yn enwedig y rheini sy'n gweithredu ar flaenoriaethau gwleidyddol y flwyddyn honno. Nid yw, fodd bynnag, yn ceisio rhoi darlun cynhwysfawr o weithgarwch y Comisiwn.

8. Mae'r tablau canlynol yn nodi pa mor berthnasol yw pob blaenoriaeth i'r

Cynulliad Cenedlaethol.

## **Diogelwch**

Disgrifiad

Brwydro yn erbyn terfysgaeth a throseddau, a hyrwyddo diogelwch dinasyddion Ewrop drwy weithredu o fewn yr Undeb yn ogystal ag ar lefel ryngwladol.

Perthnasedd i'r Cynulliad Cenedlaethol

Dim rhan uniongyrchol gan fod hwn yn fater nas datganolwyd.

## **Yr Ewro**

### Disgrifiad

### Perthnasedd i'r Cynulliad Cenedlaethol

Sicrhau bod yr Ewro yn cael ei lansio'n llwyddiannus a chymryd y camau diwygio strwythurol cysylltiedig er mwyn atgyfnerthu undeb economaidd ac ariannol a'r farchnad sengl.

Nid yw ymuno â'r Undeb Arian Ewropeaidd yn fater datganoledig. Mae'n gyfrifoldeb ar y Cynulliad i godi ymwybyddiaeth ymhlith busnesau Cymru o oblygiadau'r Ewro, p'un a yw'r DU yn ymuno ai peidio. Mae Grwp Tasglu Ewro Cymru yn datblygu'r gwaith hwn dan gadeiryddiaeth Peter Graham-Woollard. Byddai goblygiadau pwysig i Gymru yn sgil mabwysiadu'r Ewro ac mae'r Cynulliad yn cymryd camau i sicrhau bod Cymru'n barod pe bai gofyn iddi ddechrau defnyddio'r Ewro.

## **Datblygu Cynaliadwy**

### Disgrifiad

### Perthnasedd i'r Cynulliad Cenedlaethol

Gweithredu strategaeth datblygu cynaliadwy yr UE i anelu at dyfiant economaidd sefydlog a lefel gyflogaeth uwch, ynghyd â chydlynid cymdeithasol a diogelwch amgylcheddol o fewn yr Undeb ac yn rhyngwladol.

Mae'r Cynulliad Cenedlaethol wedi parhau i sicrhau bod datblygu cynaliadwy yn thema ganolog mewn polisiau strategol fel 'Cymru'n Ennill'.

O ran camau penodol o fewn Strategaeth yr UE yn ystod 2002, bydd y Cynulliad Cenedlaethol yn/neu efallai y bydd angen iddo:

- Parhau â'i ymdrechion i ddatblygu Offeryn Integreiddio, law yn llaw â gwaith yr UE ar Arfarniad Effaith gwell. Un thema arbennig yn y maes hwn yw iechyd, ac mae swyddogion y Cynulliad yn cydweithio â

swyddogion y Comisiwn ar Asesiad o Effaith ar Iechyd.

- Cyfrannu, drwy Lywodraeth y DU, i'r adolygiad o'r Polisiâu Cyffredin o ran Amaethyddiaeth a Physgodfeydd.
- Ystyried sut orau i fanteisio ar y Rhaglen Fframwaith newydd ar gyfer Datblygu Ymchwil a Thechnoleg.
- Gweithredu deddfwriaeth debyg i honno a allai ddeillio o'r 6ed Rhaglen Weithredu Amgylcheddol.
- Parhau i weithredu a monitro Rhaglenni Cronfeydd Strwythurol 2000-2006.
- Parhau i ddatblygu a monitro'r sefyllfa parthed cydlyniad cymdeithasol ac economaidd. Ymatebodd Prif Weinidog Cymru i'r Ail Adroddiad ar Gydlyniad Cymdeithasol ac Economaidd ar 17 Rhagfyr 2001. Cyhoeddwyd adroddiad cynnydd y Comisiwn ddiwedd Ionawr a bydd y Pwyllgor yn ei ystyried fel mater ar wahân.

## **Llywodraethu**

### Disgrifiad

Hyrwyddo system lywodraethu Ewropeaidd newydd drwy weithredu ar argymhellion Papur Gwyn yr UE ar Lywodraethu unwaith y bydd y cyfnod ymgynghori cyhoeddus yn dod i ben ym mis Mawrth. Hefyd, hyrwyddo a hwyluso'r ddadl ar ddyfodol yr Undeb.

### Perthnasedd i'r Cynulliad Cenedlaethol

Bu'r Pwyllgor Materion Ewropeaidd yn ystyried Llywodraethu ers i'r peth ddatblygu'n flaenoriaeth i'r Comisiwn yn 2001. Mae'r Pwyllgor wedi ystyried y Papur Gwyn ar wahanol adegau a bu'n cynnal trafodaeth fanwl gyda'r Comisiwn ym Mrwsel ar 5 Rhagfyr. Noddodd Llywodraeth y Cynulliad ddadl yng nghyfarfod llawn 17 Ionawr a bydd Prif Weinidog Cymru yn ymateb i ymgynghoriad y Comisiwn cyn diwedd Mawrth.

## **Ehangu**

Disgrifiad

Sicrhau canlyniadau cadarn i'r trafodaethau ar ehangu'r UE erbyn diwedd 2002.

Perthnasedd i'r Cynulliad Cenedlaethol

Nid yw'r trafodaethau ar ehangu wedi'u datganoli. Mae'r goblygiadau i Gymru o gael UE ehangach yn cael eu hystyried drwy waith y Gweithgor Ehangu sy'n atebol i'r Pwyllgor Materion Ewropeaidd ac Allanol.

## **Y Canoldir**

Disgrifiad

Atgyfnerthu perthynas Ewrop â'i chymdogion agos yn ardal y Canoldir. Caiff y pwyslais ei roi ar gyflymu'r broses o negodi Cytundebau Cysylltu, datblygu cydweithredu a chyfnewid rhwng gwledydd y De, a chreu marchnad Ewro-Ganoldir yn raddol.

Perthnasedd i'r Cynulliad Cenedlaethol

Nid oes unrhyw gamau uniongyrchol yn gysylltiedig â rhaglen y Canoldir.

## **Cydweithredu i Ddatblygu**

Disgrifiad

Pwysleisio'r ffocws ar iechyd ac addysg sydd i bolisiau cydweithredu datblygu'r UE, fel rhan o'r amcan cyffredinol o atal tloidi.

Perthnasedd i'r Cynulliad Cenedlaethol

Dim rhan uniongyrchol yng ngwaith y Comisiwn ar bolisiau cydweithredu datblygu.

## **Yr Is-adran Materion Ewropeaidd ac Allanol Chwefror 2002**